

Số: 14/2018/QĐST-DS

G, ngày 20 tháng 8 năm 2018

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ các Điều 212 và 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ Biên bản hòa giải thành ngày 10 tháng 8 năm 2018 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 28/2018/TLST-DS ngày 09 tháng 5 năm 2018,

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong Biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội;

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập Biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

1.1. Nguyên đơn: Quỹ tín dụng nhân dân thị trấn K; địa chỉ: tổ dân phố H, thị trấn K, huyện G, tỉnh Gia Lai; người đại diện theo ủy quyền: bà Trần Thị D – chức vụ: Giám đốc Quỹ tín dụng nhân dân thị trấn K (văn bản ủy quyền số 03/QĐ-QTD ngày 10-4-2018).

1.2. Bị đơn: ông Lê Văn Gi và bà Thái Thị Thu Th; nơi đăng ký thường trú: tổ dân phố H, thị trấn K, huyện G, tỉnh Gia Lai; nơi ở hiện nay: tổ dân phố B, thị trấn K, huyện G, tỉnh Gia Lai.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Về nghĩa vụ trả nợ: ông Lê Văn Gi, bà Thái Thị Thu Th công nhận có nghĩa vụ trả nợ cho Quỹ tín dụng nhân dân thị trấn K số tiền 13.166.000 đồng (mười ba triệu một trăm sáu mươi sáu nghìn đồng) gồm: nợ gốc 10.000.000 đồng, nợ lãi trong hạn tính từ ngày 31-01-2017 đến ngày 26-4-2017 là 340.000 đồng, nợ lãi quá hạn tính từ ngày 26-4-2017 đến ngày 10-8-2018 là 2.826.000 đồng.

2.2. Về phương thức, thời hạn trả nợ: ông Lê Văn Gi, bà Thái Thị Thu Th có nghĩa vụ trả nợ cho Quỹ tín dụng nhân dân thị trấn K mỗi tháng 1.000.000 đồng (một triệu đồng), trả vào ngày 10 hàng tháng, bắt đầu từ ngày 10-9-2018 cho đến khi ông Gi, bà Th trả xong toàn bộ nợ gốc và nợ lãi phát sinh từ hợp đồng tín dụng.

Trường hợp ông Gi, bà Th vi phạm phương thức, thời hạn trả nợ như đã thỏa thuận thì Quỹ tín dụng nhân dân thị trấn K có quyền yêu cầu thi hành án toàn bộ số tiền mà ông Gi, bà Th còn nợ Quỹ tín dụng.

Kể từ ngày 11-8-2018, ông Gi, bà Th còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi quá hạn của số tiền nợ gốc chưa thanh toán, theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận trong hợp đồng cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc này. Trường hợp trong hợp đồng tín dụng, các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của tổ chức tín dụng cho vay thì lãi suất mà khách hàng vay phải tiếp tục thanh toán cho tổ chức tín dụng cho vay theo quyết định của Tòa án cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của tổ chức tín dụng cho vay.

2.3. *Về án phí:* ông Lê Văn Gi, bà Thái Thị Thu Th tự nguyện chịu án phí dân sự sơ thẩm là $13.166.000 \text{ đồng} \times 5\% \times 50\% = 329.150 \text{ đồng}$ (ba trăm hai mươi chín nghìn một trăm năm mươi đồng).

Hoàn trả cho Quỹ tín dụng nhân dân thị trấn K 308.850 đồng (ba trăm lẻ tám nghìn tám trăm năm mươi đồng) tiền tạm ứng án phí đã nộp theo biên lai số 0004749 ngày 09 tháng 5 năm 2018 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện G, tỉnh Gia Lai.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 của Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 9 của Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 của Luật Thi hành án dân sự./.

Nơi nhận:

- Các đương sự;
- VKSND huyện G;
- CCTHADS huyện G;
- Lưu: HSVA, VT-LT.

THẨM PHÁN

(đã ký và đóng dấu)

Nguyễn Văn Huy